

Milk and milk products - Determination of alkaline phosphatase activity - Part 1: Fluorimetric method for milk and milk-based drinks (ISO 11816-1:2013)

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 11816-1:2013 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 11816-1:2013 inglisekeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 11816-1:2013 consists of the English text of the European standard EN ISO 11816-1:2013.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 06.11.2013.	Date of Availability of the European standard is 06.11.2013.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 67.100.10

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Milk and milk products - Determination of alkaline phosphatase activity - Part 1: Fluorimetric method for milk and milk-based drinks (ISO 11816-1:2013)

Lait et produits laitiers - Détermination de l'activité de la phosphatase alcaline - Partie 1: Méthode fluorimétrique pour le lait et les boissons à base de lait (ISO 11816-1:2013)

Milch und Milcherzeugnisse - Bestimmung der Aktivität der alkalischen Phosphatase - Teil 1: Fluorimetrisches Verfahren für Milch und flüssige Milchprodukte (ISO 11816-1:2013)

This European Standard was approved by CEN on 14 September 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 11816-1:2013) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 302 "Milk and milk products - Methods of sampling and analysis" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 11816-1:2006.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 11816-1:2013 has been approved by CEN as EN ISO 11816-1:2013 without any modification.

Contents

	Page
Foreword	v
1 Scope	1
2 Terms and definitions	1
3 Principle	1
4 Reagents	1
5 Apparatus	2
6 Sampling	3
7 Preparations	3
7.1 Alkaline phosphatase-free milk.....	3
7.2 Preparation of test sample.....	4
8 Procedure	4
8.1 Verification of instrument performance.....	4
8.2 Reagent controls to test the suitability of ready-to-use working substrate (4.3).....	5
8.3 Calibration.....	5
8.4 Determination.....	6
8.5 Test sample-related controls.....	6
9 Calculation and expression of results	7
9.1 Calibration ratio.....	7
9.2 Calculation.....	8
9.3 Expression of test results.....	8
10 Precision	8
10.1 Collaborative test.....	8
10.2 Repeatability.....	8
10.3 Reproducibility.....	8
11 Test report	9
Annex A (informative)	
Collaborative trials	10
Bibliography	13

Milk and milk products — Determination of alkaline phosphatase activity —

Part 1: Fluorimetric method for milk and milk-based drinks

1 Scope

This part of ISO 11816|IDF 155 specifies a fluorimetric method for the determination of alkaline phosphatase (ALP, EC 3.1.3.1) activity in raw and heat-treated whole milk, semi-skimmed milk, skimmed milk and flavoured milks. This method is applicable to milk and milk-based drinks from cows, sheep and goats. It is also applicable to milk powder after reconstitution.

The instrument can read activities up to 7 000 milliunits per litre (mU/l). If the activity is higher than 7 000 mU/l, it is diluted with alkaline phosphatase-free milk (7.1) so as to obtain a measurement not higher than 7 000 mU/l.

2 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

2.1

alkaline phosphatase (ALP) activity

activity of the alkaline phosphatase present in the product, determined by the specified procedure

Note 1 to entry: The alkaline phosphatase activity is expressed as milliunits of enzyme activity per litre of sample (mU/l).

2.2

unit of alkaline phosphatase activity

amount of alkaline phosphatase enzyme that catalyses the transformation of 1 μmol of substrate per minute

3 Principle

The alkaline phosphatase activity of the sample is measured by a continuous fluorimetric direct kinetic assay. A non-fluorescent aromatic monophosphoric ester substrate, 2'-[2-benzothiazolyl]-6'-hydroxybenzothiazole phosphate, in the presence of any alkaline phosphatase derived from the sample, undergoes hydrolysis of its phosphate radical, producing a highly fluorescent product. Fluorimetric measurement of alkaline phosphatase (ALP) activity is measured at 38 °C over a 3-min period when using Fluorophos®. This includes pre-incubation of substrate and sample, followed by multiple kinetic readings of the reaction rate.

NOTE Although this is a 3-min test, the first minute is an equilibration period to ensure that the sample is at 38 °C. Measurements of activity are actually made from the beginning of the second minute to the end of the third minute (i.e. over a 2-min period).

4 Reagents

Use only reagents of recognized analytical grade, unless otherwise specified, and distilled or demineralized water, or water of equivalent purity.